



Dekret

Decreto

des Landesrats
der Landesrätin

dell'Assessore
dell'Assessora

Nr.

N.

4622/2015

31.2 Amt für Obst- und Weinbau - Ufficio frutti-viticultura

Betreff:

Beitragsgesuche für die Umstrukturierung
und Umstellung von Rebflächen im Sinne
der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013, Art.46
- Weinwirtschaftsjahr 2014/2015

Genehmigung der Rangordnung- vorläufige
Zulassung der Beitragsgesuche zur
Finanzierung

Oggetto:

Domande di contributo per la
ristrutturazione e riconversione di superfici
vitate ai sensi del regolamento (UE) n.
1308/2013, art. 46 - campagna 2014/2015

Approvazione della graduatoria-
ammissibilità provvisoria al finanziamento
delle domande di aiuto

Die Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Organisation der Agrarmärkte, welche ab 1. Jänner 2014 in Kraft getreten ist, sieht im Artikel 46 die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vor.

Die Verordnung (EG) Nr. 555/2008 der Kommission vom 27. Juni 2008 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 479/2008 regelt in den Artikeln 6 bis 10 die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen.

Das Ministerialdekret vom 8. August 2008, Nr. 2553, und nachfolgend das Ministerialdekret vom 20. Dezember 2013, Nr. 15938, beinhalten die nationalen Bestimmungen zur Anwendung der Beihilfemaßnahmen für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen und übertragen den Regionen und autonomen Provinzen die Regelung bestimmter Aspekte für die Umsetzung der obgenannten Bestimmungen auf regionaler Ebene.

Mit eigenem Dekret vom 22. Jänner 2014, Nr. 17/31,2, ersetzt durch das Dekret vom 12. Jänner 2015, Nr. 8/31.2, wurden die Kriterien betreffend die Beitragsgewährung für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen im Rahmen des nationalen Stützungsprogramms 2014 – 2018 erlassen; diese Kriterien sehen in Punkt 8 die jährliche Zulassung zur Beihilfe vor, die sich aus dem im genannten Dekret angeführten Punkteschema.

Mit Rundschreiben der Zahlstelle AGEA Prot. N. REVU.2015.007 vom 12. Jänner 2015 wurde der Endtermin für die Einreichung der Beitragsgesuche für das Weinwirtschaftsjahr 2014/2015 in telematischer Form auf dem Internetportal „SIAN“ auf den 27. Februar 2015 festgelegt.

Mit dem Rundschreiben von Seiten „AGEA Coordinamento“ Prot. N. ACIU.2015. 144 vom 23. März 2015 wurde der Termin für die Abgabe der Beitragsgesuche für das Weinwirtschaftsjahr 2014/2015 in telematischer Form auf dem Internetportal „SIAN“ bis einschließlich 27. März 2015 verlängert.

Die derzeit zur Verfügung stehenden Finanzmittel für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen von € 924.308,00 decken den gesamten Finanzbedarf von € 1.075.574,00 nicht ab. Daher wird nach Abschluss aller vorgesehenen Kontrollen betreffend die Beitragszulässigkeit eine Rangordnung erstellt, welche im Anhang A angeführt wird.

Il regolamento (UE) n. 1308/2013 del 17 dicembre 2013 relativo all'organizzazione comune dei mercati agricoli prevede all'articolo 46 la ristrutturazione e riconversione di superfici vitate.

Il regolamento (CE) n. 555/2008 della Commissione del 27 giugno 2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 disciplina negli articoli da 6 a 10 la ristrutturazione e riconversione dei vigneti.

Il Decreto Ministeriale 8 agosto 2008, n. 2553, e successivamente il Decreto Ministeriale 20 dicembre 2013, n. 15938, riportano le disposizioni nazionali di attuazione per l'applicazione delle misure per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti e attribuiscono alle Regioni e Province autonome la determinazione di determinati aspetti per l'applicazione delle sopradette disposizioni a livello regionale.

Con decreto del 22 gennaio 2014, n. 17/31.2, sostituito dal decreto del 12 gennaio 2015 n. 8/31.2 sono stati approvati i criteri relativi alla concessione di contributi per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti nell'ambito del programma di sostegno 2014 – 2018; tali criteri prevedono al punto 8 viene l'annuale ammissione all'aiuto secondo una graduatoria risultante da un punteggio, tenendo conto dello schema di cui alla citata delibera.

Con la Circolare AGEA OP Prot. N. REVU.2015.007 del 12 gennaio 2015 il termine per la presentazione delle domande di aiuto per la campagna 2014/2015 in forma telematica sul portale “SIAN” è stato fissato al 27 febbraio 2015.

Con la Circolare AGEA Coordinamento Prot. N. ACIU.2015. 144 del 23 marzo 2015 il termine per la presentazione delle domande di aiuto per la campagna 2014/2015 in forma telematica sul portale “SIAN” è stato prorogato al 27 marzo 2015.

Le attuali risorse finanziarie disponibili pari a 924.308,00 € per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti non soddisfano l'intero fabbisogno finanziario di € 1.075.574,00 €. Di conseguenza al termine di tutti i controlli sull'ammissibilità delle domande di aiuto viene predisposta una graduatoria che viene riportata nell'allegato A.

Mit den derzeit zur Verfügung stehenden Finanzmitteln von € 924.308,00 kann der Finanzbedarf der ersten 210 Beitragsgesuche in der Rangordnung vollständig abgedeckt werden. Die Beitragsgesuche dieser Antragsteller werden in der Tabelle laut Anhang B aufgelistet.

Mit den derzeit zur Verfügung stehenden Finanzmitteln von € 924.308,00 kann der Finanzbedarf der letzten 39 Beitragsgesuche der Rangordnung nicht abgedeckt werden. Diese Beitragsgesuche werden in der Tabelle in Anhang C aufgelistet.

Aufgrund von technischen bzw. informationstechnischen Problemen konnten Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen nicht innerhalb des vorgesehenen Termins vom 27. März 2015 im Portal SIAN eingetragen werden. Diese sollen aber trotzdem vorläufig zur Finanzierung zugelassen werden. Diese Beitragsgesuche werden in der Tabelle in Anhang D aufgelistet.

Dies vorausgeschickt,

verfügt der Landesrat für Landwirtschaft

- beiliegende Rangordnung laut Anhang A der Antragsteller für eine Beihilfe für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen zu genehmigen; beiliegende Auflistung stellt einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes dar,

- beiliegende Auflistung laut Anhang B mit den zur Beihilfe für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vorläufig zugelassenen Beihilfegesuchen zu genehmigen; beiliegende Auflistung stellt einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes dar,

- beiliegende Auflistung laut Anhang C mit den zur Beihilfe für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vorläufig nicht zugelassenen Beihilfegesuchen zu genehmigen; beiliegende Auflistung stellt einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes dar,

- dass die Gesuche laut Anhang C nach erfolgter Abrechnung von Seiten aller Antragsteller laut Anhang A und in jedem Fall innerhalb 31. August 2015 erneut auf ihre Finanzierbarkeit hin überprüft werden müssen, sofern nach der Überprüfung der Gesuche wieder Finanzmittel frei werden,

- dass alle bis zum 27. März 2015 im Portal SIAN eingetragene Beitragsgesuche mit

Le attuali risorse finanziarie disponibili pari a 924.308,00 € possono coprire il fabbisogno finanziario dei richiedenti delle prime 210 domande presenti in graduatoria. Le domande di aiuto di questi richiedenti sono riportate nell'elenco dell'allegato B.

Le attuali risorse finanziarie disponibili pari a 924.308,00 € non possono coprire il fabbisogno finanziario dei richiedenti delle ultime 39 domande presenti in graduatoria. Le domande di aiuto di questi richiedenti sono riportate nell'elenco dell'allegato C.

A causa di problemi tecnici ed informatici non potevano essere inserite nel portale SIAN entro il termine previsto del 27 marzo 2015 alcune domande per la ristrutturazione e riconversione di vigneti. Queste comunque devono essere ammesse provvisoriamente al contributo. Le domande di aiuto di questi richiedenti vengono riportate nell'elenco dell'allegato D.

Ciò premesso,

l'assessore all'agricoltura decreta

- di approvare l'allegata graduatoria di cui all'allegato A dei richiedenti un aiuto per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti; l'allegata lista costituisce parte integrante del presente decreto;

- di approvare l'allegata lista di cui all'allegato B recante le domande provvisoriamente ammesse agli aiuti per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti; l'allegata lista costituisce parte integrante del presente decreto;

- di approvare l'allegata lista di cui all'allegato C, recante le domande provvisoriamente non ammesse agli aiuti per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti; l'allegata lista costituisce parte integrante del presente decreto;

- che le domande di contributo di cui all'allegato C dovranno essere riesaminate in ordine alla loro finanziabilità dopo la presentazione della rendicontazione da parte di tutti i richiedenti di cui all'allegato A e comunque entro 31 agosto 2015, qualora dopo i controlli delle domande risultino nuovamente disponibili risorse finanziarie;

- che tutte le domande di contributo inserite nel portale SIAN entro il 27 marzo 2015 dovranno

denselben Kriterien bewertet werden müssen, sowie auch jene Beitragsgesuche der Antragsteller der Liste laut Anhang D, welche aufgrund von technischen bzw. informations-technischen Problemen nicht innerhalb diesen Termins eingetragen werden konnten.

DER LANDESRAT FÜR LANDWIRTSCHAFT

essere valutate con gli stessi criteri, nonché anche le domande dei richiedenti di cui all'elenco riportato all'allegato D che a causa di problemi tecnici ed informatici non potevano essere inserite nel portale SIAN entro tale termine.

L'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA

Arnold Schuler

Anhang A

21.04.2015

Rangordnung der Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen gemäß VO (EU) Nr. 1308/2013 des Weinwirtschaftsjahres 2014/2015

Graduatoria delle domande di contributo per la ristrutturazione e riconversione di vigneti ai sensi dei Reg. (UE) n. 1308/2013 della campagna 2014/2015

Position Rangordnung / Positione graduatoria	Gesuchsnummer / Posizione graduatoria	Name/Bezeichnung / Nome/Denominazione	Max. Beitrag in € / Contributo massimo in €	Geburtsdatum / data di nascita	Adresse	Indirizzo	PLZ - CAP	Gemeinde	comune
1	74	ENDERLE LUKAS	5.077,80	18.05.1987	RUNGGNER WEG 1	VIA RONCHI 1	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
2	78	HAUSER MATTHIAS	9.529,35	16.03.1980	SCHIEßSTANDWEG 4	VIA SCHIEßSTAND 4	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
3	92	CASSAR EGON	3.524,40	15.07.1975	SANKT-NIKOLAUS-STRASSE 3 (PENON)	VIA SAN NICOLO' 3 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
4	88	MARCINCZAK TINA	3.191,10	23.11.1984	CHRISTIAN-SCHROTT-GASSE 7	VICOLO-CHRISTIAN-SCHROTT 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
5	250	BAUMGARTNER MARGARETH	5.156,25	03.06.1981	SAUDERS 42	SAUDERS 42	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
6	201	WIESER MARKUS	2.475,00	15.05.1980	GLANINGER WEG 15	VIA COLOGNA 15	39100	BOZEN	BOLZANO
7	81	PEER KONRAD	2.640,00	08.06.1978	RAIN 5	RAIN 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
8	90	MAYR PETER	3.630,00	15.01.1977	RAIN 19	RAIN 19	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
9	5	GIULIANI PETER	6.467,03	26.04.1976	BERGWEG 42 (ST.PAULS)	VIA MONTE 42 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

10	232	BRIGL FLORIAN	13.069,55	05.03.1975	BOZNER STRASSE 23 (SIEBENEICH)	VIA BOLZANO 23 (SETTEQUERCE)	39018	TERLAN	TERLANO
11	253	EISENSTECKEN PHILIPP	2.681,25	20.03.1982	TSCHÖTSCH 89/A	SCEZZE 89/A	39042	BRIXEN	BRESSANONE
12	249	BAUMGARTNER HANNES	3.300,00	02.02.1979	UNTERRAIN 8/A (NEUSTIFT)	ZONA UNTERRAIN 8/A (NOVACELLA)	39040	VAHRN	VARNA
13	193	PRINOTH BARBARA	4.207,50	11.11.1982	JENESIER WEG 3	VIA S.GENESIO 3	39100	BOZEN	BOLZANO
14	256	HOFER ERIKA	2.970,00	18.12.1975	ZARGENWEG 12	VIA ZARGA 12	39040	BARBIAN	BARBIANO
15	165	FLAIM STEFAN	11.087,60	29.11.1972	ST.-JUSTINA-WEG 51 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 51 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
16	86	DIGNOES HORST	3.222,45	24.05.1972	KOFLWEG 5 (PENON)	VIA KOFL 5 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
17	262	PLONER HELMUT	4.041,45	24.02.1971	HEILIGGRAB 7		39040	BARBIAN	BARBIANO
18	93	SANOLL EDMUND	9.319,20	28.11.1969	IN DER GRUBEN 12	IN DER GRUBEN 12	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
19	246	LADURNER STEFAN	5.283,30	24.03.1969	TANZGASSE 7	VIA TANZ 7	39019	TIROL	TIROLO
20	254	ERLACHER JOSEF	2.600,40	30.07.1959	SAUDERS 37	SAUDERS 37	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
21	151	RAUTSCHER MANFRED	2.287,50	05.02.1953	PAULSER STRASSE 20 (ST.PAULS)	VIA S. PAOLO 20 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
22	52	PARDATSCHER MAGDALENA	4.337,85	21.09.1942	KASTANIENWEG 6 (ST.MICHAEL)	VIA DELLE CASTAGNE 6 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
23	119	HOLZKNECHT JOSEF	7.312,80	10.02.1940	ANDREAS-HOFER- STRASSE 66	VIA ANDREAS HOFER 66	39044	NEUMARKT	EGNA
24	186	KOESSLER ROSMARIE	12.886,80	29.05.1936	PAULSER STRASSE 15 (ST.PAULS)	VIA S. PAOLO 15 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
25	62	THALER JOHANNA	3.105,30	27.05.1932	SCHWAZER STRASSE 15	VIA SCHWAZ 15	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO

26	42	OBSTHOF ST. MICHAEL EINFACHE LANDWIRTSCHAFT LICHE GESELLSCHAFT DES RIFFESSER HEINRICH & CO	5.898,90	06.01.1959	MONTIGGLER STRASSE 90 (MONTIGGL)	VIA MONTICOLO 90 (MONTICOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
27	41	AZIENDA AGRICOLA WEINHOF KALTERN - SOCIETA AGRICOLA R. L.	4.664,55	27.09.1983	MONTIGGLER STRASSE 90 (MONTIGGL)	VIA MONTICOLO 90 (MONTICOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
28	259	MITTERRUTZNER NATALIE	3.207,60	11.08.1986	MAHR 109	FRAZ LA MARA 109/A	39042	BRIXEN	BRESSANONE
29	222	TATZ FRANZ	2.913,65	20.04.1974	EICHELEWEG 9 (UNTERINN)	VIA EICHELE 9 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
30	217	VEIT CHRISTIAN	5.151,30	24.04.1973	KAMPENNER WEG 9	VIA CAMPEGNO 9	39100	BOZEN	BOLZANO
31	212	BAUMGARTNER LUKAS	5.039,85	23.03.1973	UNTERLEITACH 20	COSTA DI SOTTO 20	39100	BOZEN	BOLZANO
32	247	LADURNER GEORG	3.074,00	14.10.1972	LINGWEG 26	VIA LING 26	39019	TIROL	TIROLO
33	195	ESTGFAELLER GUENTHER	2.805,00	01.08.1972	RAFENSTEINER WEG 37	VIA RAFENSTEIN 37	39100	BOZEN	BOLZANO
34	223	MAIR EDITH	3.580,50	08.10.1971	EICHELEWEG 15 (UNTERINN)	VIA EICHELE 15 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
35	202	ESCHGFAELLER ANDREAS	2.475,00	07.10.1971	RAFENSTEINER WEG 43	VIA RAFENSTEIN 43	39100	BOZEN	BOLZANO
36	85	PEER THOMAS	4.270,20	04.10.1971	HOFSTATT 5	HOFSTATT 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
37	211	PLATTER ARMIN	3.415,50	22.02.1971	OBERLEITACH 8	COSTA DI SOPRA 8	39100	BOZEN	BOLZANO
38	94	PARTELI ANDREAS	2.512,95	01.11.1969	HINTERPENON 13 (PENON)	HINTERPENON 13 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO

39	18	KERSCHBAUMER KARL	2.487,00	11.01.1969	MÜHLWEG 24 (GIRLAN)	VIA MOLINO 24 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
40	229	FALSER ROLAND	5.108,40	02.09.1968	KARNEIDERSTRASSE 23/A (KARNEID)	VIA CORNEDO 23/A (CORNEDO)	39053	KARNEID	CORNEDO ALL'ISARCO
41	194	HOELLER HERBERT	5.445,00	06.05.1963	JENESIER WEG 11/2	VIA S.GENESIO 11/2	39100	BOZEN	BOLZANO
42	47	DISSERTORI MANFRED	3.059,10	17.04.1962	MARIENWEG 6/B	VIA S.MARIA 6/B	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
43	213	WARASIN ALOIS	3.082,20	10.03.1958	REICHRIEGLERWEG 19/00	VIA MIRAMONTI 19/00	39100	BOZEN	BOLZANO
44	228	SCHROFFENEGGE R MARTIN	10.081,50	31.10.1957	KARNEIDERSTRASSE 33 (KARNEID)	VIA CORNEDO 33 (CORNEDO)	39053	KARNEID	CORNEDO ALL'ISARCO
45	209	ROTTENSTEINER MARTIN	3.300,00	11.11.1956	OBERLEITACH 4	COSTA DI SOPRA 4	39100	BOZEN	BOLZANO
46	221	RABENSTEINER URBAN	3.600,00	16.04.1955	EICHELEWEG 14 (UNTERINN)	VIA EICHELE 14 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
47	91	ORIAN GOTTLIEB	4.372,50	22.07.1954	GRAUNER WEG 5	VIA CORONA 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
48	83	WEGER JOSEF	3.795,00	07.01.1953	SANKT-NIKOLAUS- STRASSE 11 (PENON)	VIA SAN NICOLO' 11 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
49	148	SPOEGLER MARTHA	4.127,95	05.08.1949	ST.-JUSTINA-WEG 41 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 41 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
50	82	FOHRHOF DES DIBIASI ADOLF & CO.	4.689,30	11.08.1955	MARIAHILF 11	MARIAHILF 11	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
51	192	BENEDIKTINERKLO STER MURI GRIES	18.538,00	20.12.1946	GRIESER PLATZ 21	PIAZZA GRIES 21	39100	BOZEN	BOLZANO
52	248	HUBERHOF KG DI RIFFESER GERHARD & CO	3.291,75	01.06.1948	LAURINSTRASSE 111	VIA LAURIN 111	39012	MERAN	MERANO
53	238	GUTSVERWALTUN G SCHWANBURG	11.656,75	16.03.1938	SCHWANBURGERSTR ASSE 16	VIA SCHWANBURG 16	39010	NALS	NALLES

54	267	TAUBER RICHARD	3.694,35	26.08.1970	TSCHÖTSCH 87/15	SCEZZE 87/15	39042	BRIXEN	BRESSANONE
55	215	SCHLECHTLEITNER GERTRUD	3.113,55	27.02.1943	UNTERMAGDALENA 1	S.MADDALENA DI SOTTO 1	39100	BOZEN	BOLZANO
56	214	PLATTNER PAUL	3.044,25	29.08.1925	RENTSCHER STR. 26	VIA RENCIO 26	39100	BOZEN	BOLZANO
57	257	KERSCHBAUMER PETER	9.273,00	28.05.1974	TSCHIFFNON 15	GIOVIGNANO 15	39040	FELDTHURNS	VELTURNO
58	252	DORFMANN WALTER	2.475,00	25.05.1973	TSCHIFFNON 9	VIA GIOVIGNANO 9	39040	FELDTHURNS	VELTURNO
59	251	BRAUN EWALD	5.996,10	10.06.1972	AM KAISERWEG 44 (KOLLMANN)	VIA KAISER 44 (COLMA)	39040	BARBIAN	BARBIANO
60	260	NOESSING MANFRED	6.585,53	10.06.1971	WEINBERGSTRASSE 66	VIA DEI VIGNETI 66	39042	BRIXEN	BRESSANONE
61	270	WACHTLER PETER	3.795,00	06.06.1971	MAHR 107	LA MARA 107	39042	BRIXEN	BRESSANONE
62	136	WOERNDLE WALBURGA	6.555,00	11.02.1970	MATSCHATSCHER WEG 10/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 10/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
63	268	THALER RICHARD	4.295,48	10.05.1969	OBERDORF 13 (NEUSTIFT)	VIA OBERDORF 13 (NOVACELLA)	39040	VAHRN	VARNA
64	265	SIGMUND JOHANN	2.377,28	26.07.1968	EISACKSTRASSE 15	VIA ISARCO 15	39040	VAHRN	VARNA
65	269	UNTERFRAUNER JOSEF MICHAEL	2.640,00	16.09.1963	UNTRUM 5	UNTRUM 5	39040	FELDTHURNS	VELTURNO
66	198	BOLOGNA CHRISTOF	3.528,15	26.07.1963	WEINSTRASSE 66 (FRANGART)	STRADA DEL VINO 66 (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
67	60	LARCHER ERWIN	8.932,35	11.01.1963	FELDWEG 2	VIA CAMPI 2	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
68	184	NOCKER MARTIN	3.089,33	21.09.1962	TURMBACHWEG 2 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 2 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
69	264	REIFER RAIMUND	3.012,90	07.01.1962	WEINBERGSTRASSE 80/b	VIA DEI VIGNETI 80/b	39042	BRIXEN	BRESSANONE
70	197	STIELER MATTHIAS	2.905,65	11.11.1961	REICHRIEGLERWEG 14/1	VIA MIRAMONTI 14/1	39100	BOZEN	BOLZANO

71	261	PARDELLER HEINRICH	2.023,43	08.01.1961	ORTNERWEG 30	VIA ORTNER 30	39042	BRIXEN	BRESSANONE
72	155	MERANER ERICH	2.879,03	09.07.1947	TURMBACHWEG 12 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 12 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
73	9	MICHELI RITA	2.831,30	09.01.1947	OBERPLANITZING 36	PIANIZZA DI SOPRA 36	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
74	245	BERGER MARTA	3.257,10	24.11.1946	ALPINISTRASSE 15	VIA ALPINI 15	39012	MERAN	MERANO
75	185	NIEDERMAYR JOSEF	3.988,20	27.05.1932	JESUHEIMSTRASSE 15 (GIRLAN)	VIA CASA DI GESU' 15 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
76	19	SPITALER MAX	4.502,03	04.02.1926	SCHULTHAUSER WEG 16 (ST.MICHAEL)	STRADA CASTEL PALU' 16 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
77	242	WEINGUT PLONERHOF DES TUTZER ERHART & SCHAFFER HERTA	4.845,85	03.04.1945	NÖRDERSTRASSE 29 (NOERDER)	VIA TRAMONTANA 29 (TRAMONTANA)	39020	MARLING	MARLENGO
78	80	DIBIASI FRIEDRICH	2.061,95	25.06.1965	HINTERPENON 3/C (PENON)	HINTERPENON 3/C (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
79	266	SIGMUND KARL	3.979,80	13.01.1964	LEITACH 61	COSTE 61	39043	KLAUSEN	CHIUSA
80	98	MAYR GEORG	5.212,50	05.08.1961	HOFSTATT 7/A	HOFSTATT 7/A	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
81	89	WIDMANN STAFFELFELD ULMBURG ANDREAS	5.511,00	17.10.1959	ENDERGASSE 3	ENDERGASSE 3	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
82	59	DEZINI ROBERT	3.316,50	09.08.1959	FRAKTION SÖLL 65	FRAZIONE DI SELLA 65	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
83	220	ALBER THOMAS	3.564,00	20.12.1958	FROMMERWEG 6 (UNTERINN)	VIA FROMMER 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
84	37	SCHWEIGKOFER KONRAD	3.912,15	17.04.1953	MAROL 22 (GIRLAN)	MAROL 22 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
85	224	PIRCHER JOSEF	8.414,30	07.03.1953	SIGNAT 177	SIGNATO 177	39054	RITTEN	RENON

86	263	RABENSTEINER REINHOLD	2.502,75	20.10.1952	ST.VALENTIN 36	SAN VALENTINO 36	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
87	58	PSENNER ALBERT	5.146,35	21.10.1943	FRAKTION SÖLL 66	FRAZIONE DI SELLA 66	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
88	225	STEDILE KARL	2.811,38	14.01.1941	UNTERPLATTEN 6 (UNTERINN)	LASTE BASSE 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
89	204	WEINGUT KREUZBICHL SNC DI DALLE NOGARE ANGELO & C.	5.610,00	11.11.1933	RAFENSTEINER WEG 23	VIA RAFENSTEIN 23	39100	BOZEN	BOLZANO
90	53	PSENNER MARTIN	3.855,60	03.07.1986	FRAKTION SÖLL 30	FRAZIONE DI SELLA 30	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
91	191	OBRIST JONAS	8.550,15	16.09.1985	WEINBERGWEG 15	VIA DELLE VIGNE 15	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
92	6	RAINER LEONHARD	4.403,55	26.09.1983	GOLDGASSE 22	VIA D'ORO 22	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
93	16	FERRIGATO ALEX	2.143,00	27.11.1981	VERONIKAGASSE 1	VICOLO VERONICA 1	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
94	162	MARSCHALL GEORG	2.980,80	02.01.1980	MISSIANER WEG 30 (MISSIAN)	VIA MISSIANO 30 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
95	45	HARB PETER	6.401,78	15.02.1978	HUGO-ZUBER-WEG 15 (ST.MICHAEL)	VIA HUGO-ZUBER 15 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
96	44	OBERMARZONER CHRISTIAN	2.374,75	30.04.1976	LAVARDISTRASSE 31	VIA LAVARDI 31	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
97	55	SPARER THOMAS	5.572,90	27.09.1983	UNTERALBERWEG 4 (ST.MICHAEL)	VIA DELL'OLMO 4 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
98	68	PALMA IVO	3.187,50	29.05.1983	RAIN 25/A	RAIN 25/A	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
99	172	SPITALER WERNER	2.720,90	23.10.1981	AM EICHAMT 20 (GIRLAN)	VIA EICHAMT 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

100	32	KOESSLER DIETMAR	5.175,00	15.07.1978	MATSCHATSCHER WEG 20/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 20/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
101	25	LENTSCH KLAUS	4.023,85	02.07.1975	REINSPERGWEG 18/A (ST.MICHAEL)	STRADA CASTEL MONTERIVA 18/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
102	111	TESSADRI LORENZ	2.070,00	22.06.1975	KALTENTALSTRASSE 9	VIA VALFREDDA 9	39040	SALURN	SALORNO
103	27	ANDERGASSEN ROCHUS	2.625,90	14.03.1975	OBERPLANITZING 68	PIANIZZA DI SOPRA 68	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
104	138	ANDERGASSEN ARIANE	2.810,60	21.02.1975	RUNGGWEG 6/A (GIRLAN)	STRADA RONCO 6/A (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
105	150	NIEDERMAYR GEORG	3.000,00	14.04.1977	MAROL 30 (GIRLAN)	MAROL 30 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
106	67	MOELTNER PETER	3.933,00	11.02.1976	WEINSTRASSE 68	STRADA DEL VINO 68	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
107	182	FEICHTER MATTHIAS	4.660,13	18.12.1979	MÜHLWEG 12 (GIRLAN)	VIA MOLINO 12 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
108	100	GOLLER ULRICH	4.841,50	18.01.1978	OTTOBRUNNER STRASSE 18	VIA OTTOBRUNN 18	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
109	110	ZEMMER REINHARD	2.496,00	07.11.1977	FRANZ HARPF- STRASSE 6	VIA FRANZ HARPF 6	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
110	129	RIZZOLLI THOMAS	3.017,93	03.04.1976	VILLNER STRASSE 1 (PINZON)	VIA VILLA 1 (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
111	29	ROTTENSTEINER HANNES	6.146,75	10.06.1977	RAFENSTEINER WEG 9 B	VIA RAFENSTEIN 9 B	39100	BOZEN	BOLZANO
112	139	WARASIN REINHART	2.587,50	24.12.1977	LAMMWEG 34 (GIRLAN)	VIA LAMM 34 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
113	8	MAYR ALEXANDRA	4.147,58	25.02.1975	KLAVENZSTRASSE 44	VIA KLAVENZ 44	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
114	117	SLANZI ROBERTA	11.783,55	13.11.1973	BERGWEG 4	VIA MONTE 4	39040	SALURN	SALORNO

115	30	DATZ ALEXANDER	3.486,80	27.07.1972	MENDELSTRASSE 6	VIA MENDOLA 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
116	63	GEIER PETER	3.544,50	12.07.1972	ANDREAS-HOFER-STRASSE 24	VIA ANDREAS HOFER 24	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
117	33	CONCI HEINRICH	4.025,00	19.05.1971	SILLWEG 32 (ST.MICHAEL)	STRADA SILL 32 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
118	171	STIELER HELMUTH	10.928,45	23.04.1971	MERANER STR. 16/00	VIA MERANO 16/00	39100	BOZEN	BOLZANO
119	39	AMBACH SABINE	4.077,90	04.01.1971	FELDWEG 456		A-6108	SCHARNITZ	
120	170	REINALTER KARIN	5.589,60	03.01.1971	MARKTSTRASSE 34/J (GIRLAN)	VIA DELLA FIERA 34/J (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
121	104	SCHGRAFFER MICHAEL	7.525,60	27.06.1968	WEINSTRASSE 25	VIA DEL VINO 25	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
122	40	RUEDL WERNER	3.669,00	13.06.1968	GAMPENSTRASSE 18	VIA PALADE 18	39020	MARLING	MARLENGO
123	72	AMBACH MARGARETH	2.127,50	22.06.1966	ST.ANTON 48	S.ANTONIO 48	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
124	140	MARINI PETER	7.136,90	25.06.1964	BOZNER STRASSE 55 (FRANGART)	VIA BOLZANO 55 (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
125	112	TELCH ROLANDO	11.641,45	09.02.1963	BUCHHOLZ 25	POCHI 25	39040	SALURN	SALORNO
126	21	MICHELI ADELINDE	4.967,25	22.02.1962	PENEGALWEG 6	VIA PENEGAL 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
127	20	UEBERBACHER MARKUS	2.209,15	30.10.1961	UNTERRAIN 12 (RAAS)	UNTERRAIN 12 (RASA)	39040	NATZ SCHABS	NAZ SCIAVES
128	243	ALBER JOHANNES	2.875,00	31.05.1959	SCHENNASTRASSE 38	VIA SCENA 38	39012	MERAN	MERANO
129	79	CONDIN HUBERT	5.289,08	12.03.1957	CHRISTIAN-SCHROTT-GASSE 7	VIA CHRISTIAN SCHROTT 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
130	144	FOLIE PETER	3.030,25	13.02.1956	MISSIANER WEG 32 (MISSIAN)	VIA MISSIANO 32 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
131	71	PSENNER ROMAN	6.564,20	07.01.1956	WEINSTRASSE 25	STRADA DEL VINO 25	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO

132	152	FEDERA RENATE	2.536,90	06.10.1955	TRUTSCH 22	TRUTSCH 22	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
133	12	PUNTSCHER GUTTA	3.013,83	27.12.1954	HANDWERKERZONE 9	ZONA ARTIGIANALE 9	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
134	17	ANDERGASSEN EDITH	4.721,33	26.12.1954	NUSSBAUMERWEG 3/C (MISSIAN)	VIA NUSSBAUMER 3/C (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
135	1	VON CALL HELGA	4.660,95	12.03.1954	GARTENWEG 3 D	VIA DEI GIARDINI 3 D	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
136	160	MARTINI GERTRUDE	3.924,45	11.03.1954	ST.-SEBASTIAN-STRASSE 16 (GIRLAN)	VIA S. SEBASTIANO 16 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
137	7	RUEDL HEIDRUN	5.034,70	14.01.1954	ALTENBURGER WEG 11	VIA CASTELVECCHIO 11	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
138	13	SEPPI GERTRUD	2.412,18	02.10.1953	FRIEDHOFWEG 7	VIA DEL CIMITERO 7	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
139	156	ANDERGASSEN MARTIN	3.204,08	19.07.1953	Franz-Schöpf-Weg 9	STRADA NAUN 1 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
140	199	FREI KARL	7.859,10	11.03.1953	GARNELLENWEG 16/a	VIA GARNELLEN 16/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
141	145	ORTLER MONIKA	5.264,70	15.10.1952	MAX-SPARER-STRASSE 31 (ST.MICHAEL)	VIA MAX SPARER 31 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
142	22	FLORIAN WALTER	6.263,20	12.09.1951	WEINBERGWEG 1/A	VIA DELLE VIGNE 1/A	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
143	133	AMBACH ANNA	3.200,25	27.07.1949	HEPPENHEIMER STRASSE 18	VIA HEPPENHEIM 18	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
144	2	MORANDELL JOSEF	3.893,85	12.07.1947	GUNGANOWEG 7	VIA GUNGANO 7	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
145	157	RESCH HEINRICH	2.840,70	25.02.1947	MADERNEIDSTRASSE 31 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 31 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
146	69	VONTAVON HELMUTH	5.034,70	21.04.1946	O.VON-WOLKENSTEIN-ST. 24	V.OSWALD VON WOLKENSTEIN 24	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO

147	177	MERANER HELMUT	3.814,80	24.12.1944	UMFAHRUNGSSTRASSE 5 (ST.MICHAEL)	STR. DI CIRCONVALLAZIONE 5 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
148	207	PLATTNER KARL	6.659,33	05.10.1943	UNTERLEITACH 19	COSTA DI SOTTO 19	39100	BOZEN	BOLZANO
149	126	KAVADA ALOIS ERWIN	4.629,90	15.09.1942	ST.BARTHOLOMÄUS-STRASSE 20	VIA S.BARTOLOMEO 20	39040	MONTAN	MONTAGNA
150	102	ZEMMER HELMUT	8.949,30	06.09.1940	WEINSTRASSE 26	STRADA DEL VINO 26	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
151	4	PETERLIN MARTA	1.919,35	06.06.1940	UNTERWINKEL 23	VICOLO DI SOTTO 23	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
152	66	BOLOGNA GOTTFRIED	2.976,20	22.01.1934	WEINSTRASSE 32	STRADA DEL VINO 32	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
153	15	FLORIAN SIEGFRIED	5.152,00	05.10.1933	UNTERWINKEL 13	VICOLO DI SOTTO 13	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
154	149	PLONER BERNARD AUGUST	3.060,00	30.11.1932	ALBIN-EGGER-LIENZ-STR. 1	VIA ALBIN EGGER LIENZ 1	39100	BOZEN	BOLZANO
155	34	TROGER FLORIAN	2.898,15	13.10.1931	UNTERPLANITZING 45	PIANIZZA DI SOTTO 45	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
156	11	SEPPI ALBERT	4.735,35	07.07.1924	BARLEITER WEG 10	VIA BARLEIT 10	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
157	141	MENGHIN OSWALD	2.603,55	07.05.1974	PERDONIGER WEG 11 (PERDONIG)	STRADA PRADONICO 11 (PREDONICO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
158	208	PFEIFER KARIN	4.600,00	30.08.1972	RENTSCHER STR. 47	VIA RENCIO 47	39100	BOZEN	BOLZANO
159	23	SEPPI WERNER	4.732,80	16.04.1972	PREYSTRASSE 18/a	VIA PREY 18/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
160	216	PICHLER BERNHARD	2.175,00	17.11.1970	ST.PETER 7	VIA S.PIETRO 7	39100	BOZEN	BOLZANO
161	26	MORANDELL CHRISTIAN	2.645,00	07.12.1970	ST.ANTON 20	S.ANTONIO 20	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
162	234	SCHWARZ AUGUST GERHARD	2.725,50	05.11.1969	REISERGASS 1/F	REISERGASS 1/F	39010	MÖLTEN	MELTINA
163	95	AUGUSTIN DIETER	4.370,00	17.03.1969	WEINSTRASSE 23/a	STRADA DEL VINO 23/a	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO

164	115	PREGHENELLA ADA	2.903,75	30.06.1968	25	25	38030	ROVERE' DELLA LUNA	ROVERE' DELLA LUNA
165	54	MORANDELL OSWALD	4.542,50	06.02.1965	ST.ANTON 4	S.ANTONIO 4	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
166	124	ZANOTTI HUBERT	2.594,40	07.07.1964	MAZONERSTRASSE 9/1 (MAZON)	VIA MAZZON 9/1 (MAZZON)	39044	NEUMARKT	EGNA
167	46	SPITALER DAVID	4.221,25	20.05.1964	BOZNER STRASSE 66/A (FRANGART)	VIA BOLZANO 66/A (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
168	10	MICHELI HERMANN	1.921,43	12.01.1964	LAHNBAUERWEG 6	VIA LAHNBAUER 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
169	28	MORANDELL MONIKA	5.114,03	19.08.1963	ST.JOSEF AM SEE 47	S.GIUSEPPE AL LAGO 47	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
170	101	GOLLER HELMUT	4.312,50	04.03.1963	WEINSTRASSE 7	VIA DEL VINO 7	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
171	43	ANDERGASSEN MONIKA	4.197,50	02.04.1963	UNTERPLANITZING 41	PIANIZZA DI SOTTO 41	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
172	76	SOELVA FRITZ	2.104,50	26.11.1962	ALTENBURGER WEG 25	VIA CASTELVECCHIO 25	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
173	146	MAURACHER SANDRA	10.200,00	07.07.1962	JESUHEIMSTRASSE 13 (GIRLAN)	VIA CASA DI GESU' 13 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
174	127	AMORT AUGUST	4.975,05	15.01.1961	ST.STEPHANS-PLATZ 2/A (PINZON)	PIAZZA S.STEFANO 2/A (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
175	97	KOFLER FRIEDRICH	2.550,00	25.12.1960	GRAUNER WEG 2	VIA CORONA 2	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
176	96	STIMPFL HERMANN	2.894,25	04.10.1960	FRANZ-VON-FENNER- WEG 21/A (ENTIKLAR)	VIA FRANZ VON FENNER 21/A (NICLARA)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
177	103	CASSAR WILHELM	1.814,70	19.03.1960	KARL-ANRATHER- STRASSE 22	VIA KARL ANRATHER 22	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
178	231	KHUEN ANDREAS	5.177,78	04.05.1959	SEMINARSTRASSE 38	VIA DEL SEMINARIO 38	39019	TIROL	TIROLO
179	142	SCHWARZER ERICH	1.912,50	11.04.1959	LAMMWEG 20 (GIRLAN)	VIA LAMM 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

180	166	DONA' JOSEF	2.300,00	21.01.1959	LAMMWEG 4 (GIRLAN)	VIA LAMM 4 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
181	14	SOELVA PAUL	4.540,20	31.03.1958	EUROPASTRASSE 2/a	VIA EUROPA 2/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
182	153	LINGER ERWIN	2.257,45	13.07.1955	NAUNWEG 3 (GIRLAN)	STRADA NAUN 3 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
183	161	ALBENBERGER ALFRED	3.245,00	25.05.1954	RUNGGWEG 20 (GIRLAN)	STRADA RONCO 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
184	84	CAMINADA GABRIELLA	3.855,60	24.03.1954	KOFLWEG 10 (PENON)	VIA KOFL 10 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
185	154	NIEDERMAYR MAXIMILIAN	5.706,30	17.03.1954	MONTIGGLER STRASSE 56 (ST.MICHAEL)	VIA MONTICOLO 56 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
186	31	FELDERER JULIUS	2.186,63	06.12.1952	FRIEDHOFWEG 1	VIA DEL CIMITERO 1	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
187	128	ZELGER THOMAS	2.527,70	28.09.1952	PINZONER STRASSE 11	VIA PINZANO 11	39040	MONTAN	MONTAGNA
188	36	FEDRIGOTTI KARL	5.437,20	17.07.1951	KLAVENZSTRASSE 32	VIA KLAVENZ 32	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
189	189	MERANER MARTA	5.261,25	23.03.1949	BAHNHOFSTRASSE 63 (ST.MICHAEL)	VIA STAZIONE 63 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
190	48	LUGGIN GOTTFRIED	2.040,00	13.05.1946	PFUSS 28	POZZO 28	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
191	122	VISINTIN HERBERT	6.920,70	25.04.1946	GEBIRGSJÄGERSTRASSE 11/1 (MAZON)	VIA DEGLI ALPINI 11/1 (MAZZON)	39044	NEUMARKT	EGNA
192	175	OHNEWEIN EHRENFRIED	2.300,00	05.04.1946	UNTERRAIN 59	RIVA DI SOTTO 59	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
193	134	CARPI GIANCARLO	3.060,00	05.08.1944	REICHSSTRASSE 60/A	VIA NAZIONALE 60/A	39051	BRANZOLL	BRONZOLO

194	70	RAIFER HELMUT	3.797,30	10.03.1944	NAUNWEG 8 (GIRLAN)	STRADA NAUN 8 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
195	77	PERNSTICH ANSELM	2.892,25	03.03.1944	KALTERER HÖHE 2	KALTERER HÖHE 2	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
196	107	ANRATHER CHRISTINE	4.197,50	24.12.1943	HOFSTATT 11	HOFSTATT 11	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
197	147	KLOSTER MARIENGARTEN	2.830,50	23.04.1942	SCHLOSS-WARTH- WEG 31	VIA CASTELGUARDIA 31	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
198	244	AZIENDA VITIVINICOLA CASTELLO RAMETZ SRL	1.857,25	01.01.1974	LABERSERSTRASSE 4	VIA LABERS 4	39012	MERAN	MERANO
199	241	VERDORFER JOHANN JOSEF	3.454,60	22.08.1961	LANAERWEG 3	VIA LANA 3	39010	TSCHERMS	CERMES
200	200	PIRCHER MARTIN	4.500,00	13.04.1972	KREUZGASSE 2	VICOLO DEL CROCIFISSO 2	39100	BOZEN	BOLZANO
201	121	FORADORI MARTIN	4.308,23	26.03.1970	RATHAUSPLATZ 7	PIAZZA MUNICIPIO 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
202	237	BARBIERI FLORIAN	2.728,95	11.07.1968	SONNENSTRASSE 9/A	VIA DEL SOLE 9/A	39010	ANDRIAN	ANDRIANO
203	178	PARDATSCHER JOSEF	5.751,15	20.09.1967	MADERNEIDSTRASSE 10 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 10 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
204	131	GLOEGGL URBAN	3.536,25	27.03.1967	KIECHLBERG 1	SAN DANIELE 1	39040	AUER	ORA
205	233	HUYN CHRISTIAN	4.869,10	11.03.1967	BOZNER STRASSE 19 (SIEBENEICH)	VIA BOLZANO 19 (SETTEQUERCE)	39018	TERLAN	TERLANO
206	163	LEIMGRUBER ARNOLD	1.955,00	05.01.1967	NAUNWEG 2/B (GIRLAN)	STRADA NAUN 2/B (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
207	61	ZWERGER MARTINA	4.441,30	05.01.1966	WEINSTRASSE 94	STRADA DEL VINO 94	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
208	50	DISSERTORI PAUL	2.179,25	26.11.1964	MALGA 8/A	MALGA 8/A	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
209	108	MAFFEI MARTINA	3.149,85	12.11.1963	TRIENTSTRASSE 55	VIA TRENTO 55	39040	SALURN	SALORNO

210	190	GAISER PETER	2.501,25	29.08.1962	LAMMWEG 12/C (GIRLAN)	VIA LAMM 12/C (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
211	180	WEGER ANTON	6.490,60	18.06.1962	ST.-ANNA-WEG 7 (ST.MICHAEL)	VIA S. ANNA 7 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
212	187	NIEDRIST IGNAZ	3.442,50	17.12.1960	RUNGGWEG 5 (GIRLAN)	STRADA RONCO 5 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
213	240	VON PFEIL FRANZ	3.636,30	05.02.1957	GAMPENSTRASSE 1	VIA PALADE 1	39010	TSCHERMS	CERMES
214	272	CELVA DORA	2.011,35	03.12.1953	KAHNSTRASSE 13/10	VIA KAHN 13/10	39044	NEUMARKT	EGNA
215	168	RAIFER KARL	1.768,00	18.08.1953	LAMMWEG 6 (GIRLAN)	VIA LAMM 6 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
216	218	GOJER FRANZ	2.339,10	08.11.1951	RIVELAUNWEG 1/000	VIA RIVELLONE 1/000	39100	BOZEN	BOLZANO
217	113	MICHELONI RICCARDO	3.187,50	25.07.1950	BUCHHOLZ 40	POCHI 40	39040	SALURN	SALORNO
218	167	MORANDELL EDITH	6.417,00	21.10.1948	MATSCHATSCHER WEG 20/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 20/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
219	106	SCHWARZ WALTER	3.691,50	15.10.1948	FRANZ-VON-FENNER- STRASSE 6	VIA FRANZ VON FENNER 6	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
220	196	WELPONER CHRISTIAN	2.875,00	14.04.1947	MENDELGASSE 80/b	VC.MENDOLA 80/b	39100	BOZEN	BOLZANO
221	116	D'ANTONI LUIGI	4.679,35	07.02.1947	DANTE ALIGHIERI- STR. 12	VIA DANTE ALIGHIERI 12	39040	SALURN	SALORNO
222	38	KOFLER CRISTINA	1.840,00	04.09.1942	WARTLWEG 9 (ST.MICHAEL)	VIA WARTL 9 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
223	65	BOTT WILLIBALD	3.101,85	08.06.1942	WEINSTRASSE 8	STRADA DEL VINO 8	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
224	169	SPITALER MARTA	5.720,93	08.02.1934	MADERNEIDSTRASSE 27 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 27 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
225	173	RAIFER HANS	2.300,00	14.01.1934	ZUM TALFERGRIES 10	VICOLO SABBIA 10	39100	BOZEN	BOLZANO

226	57	BENDETTA ANNA	3.230,35	02.02.1930	PFUSS 35	POZZO 35	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
227	118	VON WALLPACH IVO JOACHIM & ITHA	4.641,40	04.09.1938	C.BATTISTI-PLATZ 3	PIAZZA C.BATTISTI 3	39040	SALURN	SALORNO
228	271	LAND - SOCIETA' AGRICOLA DI CHIZZALI ERMANN & C. SAS	4.004,30	03.02.1960	CESARE-BATTISTI- RING	LARGO CESARE BATTISTI 22	39044	NEUMARKT	EGNA
229	109	ZEMMER PETER	4.306,75	28.01.1974	WEINSTRASSE 24/A	STRADA DEL VINO 24/A	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
230	137	KLOTZ MARTIN	2.017,10	21.10.1972	ST.-JUSTINA-WEG 63 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 63 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
231	132	PLATTNER CHRISTIAN	3.076,25	09.05.1972	ST.JUSTINA 2	VIA S.GIUSTINA 2	39100	BOZEN	BOLZANO
232	159	NIEDERMAYR MANFRED	2.467,90	06.04.1971	GIRLANER PLATZ 10 (GIRLAN)	PIAZZA CORNAIANO 10 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
233	135	CARPI STEFANO	2.015,78	14.05.1970	REICHSSTRASSE 6	VIA NAZIONALE 6	39051	BRANZOLL	BRONZOLO
234	174	GAISER ANDREAS	1.983,90	18.09.1966	TURMBACHWEG 5 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 5 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
235	105	KOBLER ARMIN	3.755,90	17.05.1964	WEINSTRASSE 36	VIA DEL VINO 36	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
236	176	ZUBLASING HANSJOERG	2.159,70	17.06.1961	MATSCHATSCHER WEG 3 (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 3 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
237	219	VON KLEBELSBERG URBAN	6.581,45	06.03.1960	SEELIG-HEINRICH- STR. 31/4	VIA BEATO ARRIGO 31/4	39100	BOZEN	BOLZANO
238	164	NIEDRIST FRANZ JOSEF	2.990,00	16.04.1959	RUNGGWEG 4 (GIRLAN)	STRADA RONCO 4 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

239	158	KOFLER JOHANN	2.295,00	21.11.1956	HOCHEPPANER WEG 2 (MISSIAN)	STRADA CASTEL D'APPIANO 2 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
240	181	RAIFER JOHANN	2.300,00	03.06.1956	KREUZWEG 15 (ST.MICHAEL)	CROCEVIA 15 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
241	179	CHRISTOF ROBERT	6.334,20	12.07.1955	WARTLWEG 3/B (ST.MICHAEL)	VIA WARTL 3/B (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
242	183	PROSSLINER PAUL	2.800,00	17.07.1954	BAHNHOFSTRASSE 75/a (ST.MICHAEL)	VIA STAZIONE 75/a (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
243	123	HAAS FRANZISKUS	9.329,95	05.11.1953	HANS KLOCKER- GASSL 7 (PINZON)	VICOLO HANS KLOCKER 7 (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
244	281	CARLOTTO FERUCCIO	12.921,40	27.07.1952	CLAUSERWEG 19	VIA CLAUSER 19	39044	NEUMARKT	EGNA
245	3	VON EGEN ALEXANDER	4.813,13	26.06.1952	EUROPASTRASSE 11	VIA EUROPA 11	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
246	24	SOELVA JOSEF	5.140,50	07.05.1946	BRUNNENWEG 31	VIA DELLE FONTANE 31	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
247	143	SPITALER ROLAND	4.420,43	01.06.1937	BERGWEG 75 (ST.PAULS)	VIA MONTE 75 (S.PAOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
248	125	PFARREI ZUM HEILIGEN NIKOLAUS	6.325,00	16.11.1952	WIDUMDURCHGANG 1	PASSAGGIO CANONICA 1	39044	NEUMARKT	EGNA
249	230	DEUTSCHORDEN	2.700,00	01.08.1940	ERZHERZOG-EUGEN- STRASSE 1	VIA ARCIDUCA EUGENIO 1	39011	LANA	LANA
		Summe / Totale:	1.075.574,00						

Anhang B

21.04.2015

Vorläufig zur Finanzierung zugelassene Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen gemäß VO (EU) Nr. 1308/2013

Domande provvisoriamente ammesse al contributo per la ristrutturazione e riconversione di vigneti ai sensi dei Reg. (UE) n. 1308/2013

Position Rang ordnung / Positione graduatoria	Gesuchsnr. / Posizione graduatoria	Name/Bezeichnung / Nome/Denominazione	Max. Beitrag in € / Contributo massimo in €	Geburtsdatum / data di nascita	Adresse	Indirizzo	PLZ - CAP	Gemeinde	comune
1	74	ENDERLE LUKAS	5.077,80	18.05.1987	RUNGGNER WEG 1	VIA RONCHI 1	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
2	78	HAUSER MATTHIAS	9.529,35	16.03.1980	SCHIEßSTANDWEG 4	VIA SCHIEßSTAND 4	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
3	92	CASSAR EGON	3.524,40	15.07.1975	SANKT-NIKOLAUS-STRASSE 3 (PENON)	VIA SAN NICOLO' 3 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
4	88	MARCINCZAK TINA	3.191,10	23.11.1984	CHRISTIAN-SCHROTT-GASSE 7	VICOLO-CHRISTIAN-SCHROTT 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
5	250	BAUMGARTNER MARGARETH	5.156,25	03.06.1981	SAUDERS 42	SAUDERS 42	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
6	201	WIESER MARKUS	2.475,00	15.05.1980	GLANINGER WEG 15	VIA COLOGNA 15	39100	BOZEN	BOLZANO
7	81	PEER KONRAD	2.640,00	08.06.1978	RAIN 5	RAIN 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
8	90	MAYR PETER	3.630,00	15.01.1977	RAIN 19	RAIN 19	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
9	5	GIULIANI PETER	6.467,03	26.04.1976	BERGWEG 42 (ST.PAULS)	VIA MONTE 42 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

10	232	BRIGL FLORIAN	13.069,55	05.03.1975	BOZNER STRASSE 23 (SIEBENEICH)	VIA BOLZANO 23 (SETTEQUERCE)	39018	TERLAN	TERLANO
11	253	EISENSTECKEN PHILIPP	2.681,25	20.03.1982	TSCHÖTSCH 89/A	SCEZZE 89/A	39042	BRIXEN	BRESSANONE
12	249	BAUMGARTNER HANNES	3.300,00	02.02.1979	UNTERRAIN 8/A (NEUSTIFT)	ZONA UNTERRAIN 8/A (NOVACELLA)	39040	VAHRN	VARNA
13	193	PRINOTH BARBARA	4.207,50	11.11.1982	JENESIER WEG 3	VIA S.GENESIO 3	39100	BOZEN	BOLZANO
14	256	HOFER ERIKA	2.970,00	18.12.1975	ZARGENWEG 12	VIA ZARGA 12	39040	BARBIAN	BARBIANO
15	165	FLAIM STEFAN	11.087,60	29.11.1972	ST.-JUSTINA-WEG 51 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 51 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
16	86	DIGNOES HORST	3.222,45	24.05.1972	KOFLWEG 5 (PENON)	VIA KOFL 5 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
17	262	PLONER HELMUT	4.041,45	24.02.1971	HEILIGGRAB 7		39040	BARBIAN	BARBIANO
18	93	SANOLL EDMUND	9.319,20	28.11.1969	IN DER GRUBEN 12	IN DER GRUBEN 12	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
19	246	LADURNER STEFAN	5.283,30	24.03.1969	TANZGASSE 7	VIA TANZ 7	39019	TIROL	TIROLO
20	254	ERLACHER JOSEF	2.600,40	30.07.1959	SAUDERS 37	SAUDERS 37	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
21	151	RAUTSCHER MANFRED	2.287,50	05.02.1953	PAULSER STRASSE 20 (ST.PAULS)	VIA S. PAOLO 20 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
22	52	PARDATSCHER MAGDALENA	4.337,85	21.09.1942	KASTANIENWEG 6 (ST.MICHAEL)	VIA DELLE CASTAGNE 6 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
23	119	HOLZKNECHT JOSEF	7.312,80	10.02.1940	ANDREAS-HOFER- STRASSE 66	VIA ANDREAS HOFER 66	39044	NEUMARKT	EGNA
24	186	KOESSLER ROSMARIE	12.886,80	29.05.1936	PAULSER STRASSE 15 (ST.PAULS)	VIA S. PAOLO 15 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
25	62	THALER JOHANNA	3.105,30	27.05.1932	SCHWAZER STRASSE 15	VIA SCHWAZ 15	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO

26	42	OBSTHOF ST. MICHAEL EINFACHE LANDWIRTSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT DES RIFFESSER HEINRICH & CO	5.898,90	06.01.1959	MONTIGGLER STRASSE 90 (MONTIGGL)	VIA MONTICOLO 90 (MONTICOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
27	41	AZIENDA AGRICOLA WEINHOF KALTERN - SOCIETA AGRICOLA R. L.	4.664,55	27.09.1983	MONTIGGLER STRASSE 90 (MONTIGGL)	VIA MONTICOLO 90 (MONTICOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
28	259	MITTERRUTZNER NATALIE	3.207,60	11.08.1986	MAHR 109	FRAZ LA MARA 109/A	39042	BRIXEN	BRESSANONE
29	222	TATZ FRANZ	2.913,65	20.04.1974	EICHELEWEG 9 (UNTERINN)	VIA EICHELE 9 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
30	217	VEIT CHRISTIAN	5.151,30	24.04.1973	KAMPENNER WEG 9	VIA CAMPEGNO 9	39100	BOZEN	BOLZANO
31	212	BAUMGARTNER LUKAS	5.039,85	23.03.1973	UNTERLEITACH 20	COSTA DI SOTTO 20	39100	BOZEN	BOLZANO
32	247	LADURNER GEORG	3.074,00	14.10.1972	LINGWEG 26	VIA LING 26	39019	TIROL	TIROLO
33	195	ESTGFAELLER GUENTHER	2.805,00	01.08.1972	RAFENSTEINER WEG 37	VIA RAFENSTEIN 37	39100	BOZEN	BOLZANO
34	223	MAIR EDITH	3.580,50	08.10.1971	EICHELEWEG 15 (UNTERINN)	VIA EICHELE 15 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
35	202	ESCHGFAELLER ANDREAS	2.475,00	07.10.1971	RAFENSTEINER WEG 43	VIA RAFENSTEIN 43	39100	BOZEN	BOLZANO
36	85	PEER THOMAS	4.270,20	04.10.1971	HOFSTATT 5	HOFSTATT 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
37	211	PLATTER ARMIN	3.415,50	22.02.1971	OBERLEITACH 8	COSTA DI SOPRA 8	39100	BOZEN	BOLZANO
38	94	PARTELI ANDREAS	2.512,95	01.11.1969	HINTERPENON 13 (PENON)	HINTERPENON 13 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
39	18	KERSCHBAUMER KARL	2.487,00	11.01.1969	MÜHLWEG 24 (GIRLAN)	VIA MOLINO 24 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
40	229	FALSER ROLAND	5.108,40	02.09.1968	KARNEIDERSTRASSE 23/A (KARNEID)	VIA CORNEDO 23/A (CORNEDO)	39053	KARNEID	CORNEDO ALL'ISARCO

41	194	HOELLER HERBERT	5.445,00	06.05.1963	JENESIER WEG 11/2	VIA S.GENESIO 11/2	39100	BOZEN	BOLZANO
42	47	DISSERTORI MANFRED	3.059,10	17.04.1962	MARIENWEG 6/B	VIA S.MARIA 6/B	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
43	213	WARASIN ALOIS	3.082,20	10.03.1958	REICHRIEGLERWEG 19/00	VIA MIRAMONTI 19/00	39100	BOZEN	BOLZANO
44	228	SCHROFFENEGGER MARTIN	10.081,50	31.10.1957	KARNEIDERSTRASSE 33 (KARNEID)	VIA CORNEDO 33 (CORNEDO)	39053	KARNEID	CORNEDO ALL'ISARCO
45	209	ROTTENSTEINER MARTIN	3.300,00	11.11.1956	OBERLEITACH 4	COSTA DI SOPRA 4	39100	BOZEN	BOLZANO
46	221	RABENSTEINER URBAN	3.600,00	16.04.1955	EICHELEWEG 14 (UNTERINN)	VIA EICHELE 14 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
47	91	ORIAN GOTTLIEB	4.372,50	22.07.1954	GRAUNER WEG 5	VIA CORONA 5	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
48	83	WEGER JOSEF	3.795,00	07.01.1953	SANKT-NIKOLAUS- STRASSE 11 (PENON)	VIA SAN NICOLO' 11 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
49	148	SPOEGLER MARTHA	4.127,95	05.08.1949	ST.-JUSTINA-WEG 41 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 41 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
50	82	FOHRHOF DES DIBIASI ADOLF & CO.	4.689,30	11.08.1955	MARIAHILF 11	MARIAHILF 11	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
51	192	BENEDIKTINERKLOS TER MURI GRIES	18.538,00	20.12.1946	GRIESER PLATZ 21	PIAZZA GRIES 21	39100	BOZEN	BOLZANO
52	248	HUBERHOF KG DI RIFFESER GERHARD & CO	3.291,75	01.06.1948	LAURINSTRASSE 111	VIA LAURIN 111	39012	MERAN	MERANO
53	238	GUTSVERWALTUNG SCHWANBURG	11.656,75	16.03.1938	SCHWANBURGERSTR ASSE 16	VIA SCHWANBURG 16	39010	NALS	NALLES
54	267	TAUBER RICHARD	3.694,35	26.08.1970	TSCHÖTSCH 87/15	SCEZZE 87/15	39042	BRIXEN	BRESSANONE
55	215	SCHLECHTLEITNER GERTRUD	3.113,55	27.02.1943	UNTERMAGDALENA 1	S.MADDALENA DI SOTTO 1	39100	BOZEN	BOLZANO
56	214	PLATTNER PAUL	3.044,25	29.08.1925	RENTSCHER STR. 26	VIA RENCIO 26	39100	BOZEN	BOLZANO
57	257	KERSCHBAUMER PETER	9.273,00	28.05.1974	TSCHIFFNON 15	GIOVIGNANO 15	39040	FELDTURNS	VELTURNO

58	252	DORFMANN WALTER	2.475,00	25.05.1973	TSCHIFFNON 9	VIA GIOVIGNANO 9	39040	FELDTURNS	VELTURNO
59	251	BRAUN EWALD	5.996,10	10.06.1972	AM KAISERWEG 44 (KOLLMANN)	VIA KAISER 44 (COLMA)	39040	BARBIAN	BARBIANO
60	260	NOESSING MANFRED	6.585,53	10.06.1971	WEINBERGSTRASSE 66	VIA DEI VIGNETI 66	39042	BRIXEN	BRESSANONE
61	270	WACHTLER PETER	3.795,00	06.06.1971	MAHR 107	LA MARA 107	39042	BRIXEN	BRESSANONE
62	136	WOERNDLE WALBURGA	6.555,00	11.02.1970	MATSCHATSCHER WEG 10/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 10/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
63	268	THALER RICHARD	4.295,48	10.05.1969	OBERDORF 13 (NEUSTIFT)	VIA OBERDORF 13 (NOVACELLA)	39040	VAHRN	VARNA
64	265	SIGMUND JOHANN	2.377,28	26.07.1968	EISACKSTRASSE 15	VIA ISARCO 15	39040	VAHRN	VARNA
65	269	UNTERFRAUNER JOSEF MICHAEL	2.640,00	16.09.1963	UNTRUM 5	UNTRUM 5	39040	FELDTURNS	VELTURNO
66	198	BOLOGNA CHRISTOF	3.528,15	26.07.1963	WEINSTRASSE 66 (FRANGART)	STRADA DEL VINO 66 (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
67	60	LARCHER ERWIN	8.932,35	11.01.1963	FELDWEG 2	VIA CAMPI 2	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
68	184	NOCKER MARTIN	3.089,33	21.09.1962	TURMBACHWEG 2 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 2 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
69	264	REIFER RAIMUND	3.012,90	07.01.1962	WEINBERGSTRASSE 80/b	VIA DEI VIGNETI 80/b	39042	BRIXEN	BRESSANONE
70	197	STIELER MATTHIAS	2.905,65	11.11.1961	REICHRIEGLERWEG 14/1	VIA MIRAMONTI 14/1	39100	BOZEN	BOLZANO
71	261	PARDELLER HEINRICH	2.023,43	08.01.1961	ORTNERWEG 30	VIA ORTNER 30	39042	BRIXEN	BRESSANONE
72	155	MERANER ERICH	2.879,03	09.07.1947	TURMBACHWEG 12 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 12 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
73	9	MICHELI RITA	2.831,30	09.01.1947	OBERPLANITZING 36	PIANIZZA DI SOPRA 36	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
74	245	BERGER MARTA	3.257,10	24.11.1946	ALPINISTRASSE 15	VIA ALPINI 15	39012	MERAN	MERANO

75	185	NIEDERMAYR JOSEF	3.988,20	27.05.1932	JESUHEIMSTRASSE 15 (GIRLAN)	VIA CASA DI GESU' 15 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
76	19	SPITALER MAX	4.502,03	04.02.1926	SCHULTHAUSER WEG 16 (ST.MICHAEL)	STRADA CASTEL PALU' 16 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
77	242	WEINGUT PLONERHOF DES TUTZER ERHART & SCHAFFER HERTA	4.845,85	03.04.1945	NÖRDERSTRASSE 29 (NOERDER)	VIA TRAMONTANA 29 (TRAMONTANA)	39020	MARLING	MARLENGO
78	80	DIBIASI FRIEDRICH	2.061,95	25.06.1965	HINTERPENON 3/C (PENON)	HINTERPENON 3/C (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
79	266	SIGMUND KARL	3.979,80	13.01.1964	LEITACH 61	COSTE 61	39043	KLAUSEN	CHIUSA
80	98	MAYR GEORG	5.212,50	05.08.1961	HOFSTATT 7/A	HOFSTATT 7/A	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
81	89	WIDMANN STAFFELFELD ULMBURG ANDREAS	5.511,00	17.10.1959	ENDERGASSE 3	ENDERGASSE 3	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
82	59	DEZINI ROBERT	3.316,50	09.08.1959	FRAKTION SÖLL 65	FRAZIONE DI SELLA 65	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
83	220	ALBER THOMAS	3.564,00	20.12.1958	FROMMERWEG 6 (UNTERINN)	VIA FROMMER 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
84	37	SCHWEIGKOFER KONRAD	3.912,15	17.04.1953	MAROL 22 (GIRLAN)	MAROL 22 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
85	224	PIRCHER JOSEF	8.414,30	07.03.1953	SIGNAT 177	SIGNATO 177	39054	RITTEN	RENON
86	263	RABENSTEINER REINHOLD	2.502,75	20.10.1952	ST.VALENTIN 36	SAN VALENTINO 36	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
87	58	PSENNER ALBERT	5.146,35	21.10.1943	FRAKTION SÖLL 66	FRAZIONE DI SELLA 66	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
88	225	STEDILE KARL	2.811,38	14.01.1941	UNTERPLATTEN 6 (UNTERINN)	LASTEBASSE 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON

89	204	WEINGUT KREUZBICHL SNC DI DALLE NOGARE ANGELO & C.	5.610,00	11.11.1933	RAFENSTEINER WEG 23	VIA RAFENSTEIN 23	39100	BOZEN	BOLZANO
90	53	PSENNER MARTIN	3.855,60	03.07.1986	FRAKTION SÖLL 30	FRAZIONE DI SELLA 30	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
91	191	OBRIST JONAS	8.550,15	16.09.1985	WEINBERGWEG 15	VIA DELLE VIGNE 15	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
92	6	RAINER LEONHARD	4.403,55	26.09.1983	GOLDGASSE 22	VIA D'ORO 22	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
93	16	FERRIGATO ALEX	2.143,00	27.11.1981	VERONIKAGASSE 1	VICOLO VERONICA 1	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
94	162	MARSCHALL GEORG	2.980,80	02.01.1980	MISSIANER WEG 30 (MISSIAN)	VIA MISSIANO 30 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
95	45	HARB PETER	6.401,78	15.02.1978	HUGO-ZUBER-WEG 15 (ST.MICHAEL)	VIA HUGO-ZUBER 15 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
96	44	OBERMARZONER CHRISTIAN	2.374,75	30.04.1976	LAVARDISTRASSE 31	VIA LAVARDI 31	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
97	55	SPARER THOMAS	5.572,90	27.09.1983	UNTERALBERWEG 4 (ST.MICHAEL)	VIA DELL'OLMO 4 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
98	68	PALMA IVO	3.187,50	29.05.1983	RAIN 25/A	RAIN 25/A	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
99	172	SPITALER WERNER	2.720,90	23.10.1981	AM EICHAMT 20 (GIRLAN)	VIA EICHAMT 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
100	32	KOESSLER DIETMAR	5.175,00	15.07.1978	MATSCHATSCHER WEG 20/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 20/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
101	25	LENTSCH KLAUS	4.023,85	02.07.1975	REINSPERGWEG 18/A (ST.MICHAEL)	STRADA CASTEL MONTERIVA 18/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
102	111	TESSADRI LORENZ	2.070,00	22.06.1975	KALTENTALSTRASSE 9	VIA VALFREDDA 9	39040	SALURN	SALORNO

103	27	ANDERGASSEN ROCHUS	2.625,90	14.03.1975	OBERPLANITZING 68	PIANIZZA DI SOPRA 68	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
104	138	ANDERGASSEN ARIANE	2.810,60	21.02.1975	RUNGGWEG 6/A (GIRLAN)	STRADA RONCO 6/A (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
105	150	NIEDERMAYR GEORG	3.000,00	14.04.1977	MAROL 30 (GIRLAN)	MAROL 30 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
106	67	MOELTNER PETER	3.933,00	11.02.1976	WEINSTRASSE 68	STRADA DEL VINO 68	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
107	182	FEICHTER MATTHIAS	4.660,13	18.12.1979	MÜHLWEG 12 (GIRLAN)	VIA MOLINO 12 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
108	100	GOLLER ULRICH	4.841,50	18.01.1978	OTTOBRUNNER STRASSE 18	VIA OTTOBRUNN 18	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
109	110	ZEMMER REINHARD	2.496,00	07.11.1977	FRANZ HARPF- STRASSE 6	VIA FRANZ HARPF 6	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
110	129	RIZZOLLI THOMAS	3.017,93	03.04.1976	VILLNER STRASSE 1 (PINZON)	VIA VILLA 1 (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
111	29	ROTTENSTEINER HANNES	6.146,75	10.06.1977	RAFENSTEINER WEG 9 B	VIA RAFENSTEIN 9 B	39100	BOZEN	BOLZANO
112	139	WARASIN REINHART	2.587,50	24.12.1977	LAMMWEG 34 (GIRLAN)	VIA LAMM 34 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
113	8	MAYR ALEXANDRA	4.147,58	25.02.1975	KLAVENZSTRASSE 44	VIA KLAVENZ 44	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
114	117	SLANZI ROBERTA	11.783,55	13.11.1973	BERGWEG 4	VIA MONTE 4	39040	SALURN	SALORNO
115	30	DATZ ALEXANDER	3.486,80	27.07.1972	MENDELSTRASSE 6	VIA MENDOLA 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
116	63	GEIER PETER	3.544,50	12.07.1972	ANDREAS-HOFER- STRASSE 24	VIA ANDREAS HOFER 24	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
117	33	CONCI HEINRICH	4.025,00	19.05.1971	SILLWEG 32 (ST.MICHAEL)	STRADA SILL 32 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
118	171	STIELER HELMUTH	10.928,45	23.04.1971	MERANER STR. 16/00	VIA MERANO 16/00	39100	BOZEN	BOLZANO

119	39	AMBACH SABINE	4.077,90	04.01.1971	FELDWEG 456		A-6108	SCHARNITZ	
120	170	REINALTER KARIN	5.589,60	03.01.1971	MARKTSTRASSE 34/J (GIRLAN)	VIA DELLA FIERA 34/J (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
121	104	SCHGRAFFER MICHAEL	7.525,60	27.06.1968	WEINSTRASSE 25	VIA DEL VINO 25	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
122	40	RUEDL WERNER	3.669,00	13.06.1968	GAMPENSTRASSE 18	VIA PALADE 18	39020	MARLING	MARLENGO
123	72	AMBACH MARGARETH	2.127,50	22.06.1966	ST.ANTON 48	S.ANTONIO 48	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
124	140	MARINI PETER	7.136,90	25.06.1964	BOZNER STRASSE 55 (FRANGART)	VIA BOLZANO 55 (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
125	112	TELCH ROLANDO	11.641,45	09.02.1963	BUCHHOLZ 25	POCHI 25	39040	SALURN	SALORNO
126	21	MICHELI ADELINDE	4.967,25	22.02.1962	PENEGALWEG 6	VIA PENEGAL 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
127	20	UEBERBACHER MARKUS	2.209,15	30.10.1961	UNTERRAIN 12 (RAAS)	UNTERRAIN 12 (RASA)	39040	NATZ SCHABS	NAZ SCIAVES
128	243	ALBER JOHANNES	2.875,00	31.05.1959	SCHENNASTRASSE 38	VIA SCENA 38	39012	MERAN	MERANO
129	79	CONDIN HUBERT	5.289,08	12.03.1957	CHRISTIAN-SCHROTT-GASSE 7	VIA CHRISTIAN SCHROTT 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
130	144	FOLIE PETER	3.030,25	13.02.1956	MISSIANER WEG 32 (MISSIAN)	VIA MISSIANO 32 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
131	71	PSENNER ROMAN	6.564,20	07.01.1956	WEINSTRASSE 25	STRADA DEL VINO 25	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
132	152	FEDERA RENATE	2.536,90	06.10.1955	TRUTSCH 22	TRUTSCH 22	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
133	12	PUNTSCHER GUTTA	3.013,83	27.12.1954	HANDWERKERZONE 9	ZONA ARTIGIANALE 9	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
134	17	ANDERGASSEN EDITH	4.721,33	26.12.1954	NUSSBAUMERWEG 3/C (MISSIAN)	VIA NUSSBAUMER 3/C (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
135	1	VON CALL HELGA	4.660,95	12.03.1954	GARTENWEG 3 D	VIA DEI GIARDINI 3 D	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO

136	160	MARTINI GERTRUDE	3.924,45	11.03.1954	ST.-SEBASTIAN-STRASSE 16 (GIRLAN)	VIA S. SEBASTIANO 16 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
137	7	RUEDL HEIDRUN	5.034,70	14.01.1954	ALTENBURGER WEG 11	VIA CASTELVECCHIO 11	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
138	13	SEPPI GERTRUD	2.412,18	02.10.1953	FRIEDHOFWEG 7	VIA DEL CIMITERO 7	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
139	156	ANDERGASSEN MARTIN	3.204,08	19.07.1953	Franz-Schöpf-Weg 9	STRADA NAUN 1 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
140	199	FREI KARL	7.859,10	11.03.1953	GARNELLENWEG 16/a	VIA GARNELLEN 16/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
141	145	ORTLER MONIKA	5.264,70	15.10.1952	MAX-SPARER-STRASSE 31 (ST.MICHAEL)	VIA MAX SPARER 31 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
142	22	FLORIAN WALTER	6.263,20	12.09.1951	WEINBERGWEG 1/A	VIA DELLE VIGNE 1/A	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
143	133	AMBACH ANNA	3.200,25	27.07.1949	HEPPENHEIMER STRASSE 18	VIA HEPPENHEIM 18	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
144	2	MORANDELL JOSEF	3.893,85	12.07.1947	GUNGANOWEG 7	VIA GUNGANO 7	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
145	157	RESCH HEINRICH	2.840,70	25.02.1947	MADERNEIDSTRASSE 31 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 31 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
146	69	VONTAVON HELMUTH	5.034,70	21.04.1946	O.VON-WOLKENSTEIN-ST. 24	V.OSWALD VON WOLKENSTEIN 24	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
147	177	MERANER HELMUT	3.814,80	24.12.1944	UMFAHRUNGSSTRASSE 5 (ST.MICHAEL)	STR. DI CIRCONVALLAZIONE 5 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
148	207	PLATTNER KARL	6.659,33	05.10.1943	UNTERLEITACH 19	COSTA DI SOTTO 19	39100	BOZEN	BOLZANO
149	126	KAVADA ALOIS ERWIN	4.629,90	15.09.1942	ST.BARTHOLOMÄUS-STRASSE 20	VIA S.BARTOLOMEO 20	39040	MONTAN	MONTAGNA
150	102	ZEMMER HELMUT	8.949,30	06.09.1940	WEINSTRASSE 26	STRADA DEL VINO 26	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO

151	4	PETERLIN MARTA	1.919,35	06.06.1940	UNTERWINKEL 23	VICOLO DI SOTTO 23	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
152	66	BOLOGNA GOTTFRIED	2.976,20	22.01.1934	WEINSTRASSE 32	STRADA DEL VINO 32	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
153	15	FLORIAN SIEGFRIED	5.152,00	05.10.1933	UNTERWINKEL 13	VICOLO DI SOTTO 13	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
154	149	PLONER BERNARD AUGUST	3.060,00	30.11.1932	ALBIN-EGGER-LIENZ-STR. 1	VIA ALBIN EGGER LIENZ 1	39100	BOZEN	BOLZANO
155	34	TROGER FLORIAN	2.898,15	13.10.1931	UNTERPLANITZING 45	PIANIZZA DI SOTTO 45	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
156	11	SEPPI ALBERT	4.735,35	07.07.1924	BARLEITER WEG 10	VIA BARLEIT 10	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
157	141	MENGHIN OSWALD	2.603,55	07.05.1974	PERDONIGER WEG 11 (PERDONIG)	STRADA PRADONICO 11 (PREDONICO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
158	208	PFEIFER KARIN	4.600,00	30.08.1972	RENTSCHER STR. 47	VIA RENCIO 47	39100	BOZEN	BOLZANO
159	23	SEPPI WERNER	4.732,80	16.04.1972	PREYSTRASSE 18/a	VIA PREY 18/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
160	216	PICHLER BERNHARD	2.175,00	17.11.1970	ST.PETER 7	VIA S.PIETRO 7	39100	BOZEN	BOLZANO
161	26	MORANDELL CHRISTIAN	2.645,00	07.12.1970	ST.ANTON 20	S.ANTONIO 20	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
162	234	SCHWARZ AUGUST GERHARD	2.725,50	05.11.1969	REISERGASS 1/F	REISERGASS 1/F	39010	MÖLTEN	MELTINA
163	95	AUGUSTIN DIETER	4.370,00	17.03.1969	WEINSTRASSE 23/a	STRADA DEL VINO 23/a	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
164	115	PREGHENELLA ADA	2.903,75	30.06.1968	25	25	38030	ROVERE' DELLA LUNA	ROVERE' DELLA LUNA
165	54	MORANDELL OSWALD	4.542,50	06.02.1965	ST.ANTON 4	S.ANTONIO 4	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
166	124	ZANOTTI HUBERT	2.594,40	07.07.1964	MAZONERSTRASSE 9/1 (MAZON)	VIA MAZZON 9/1 (MAZZON)	39044	NEUMARKT	EGNA
167	46	SPITALER DAVID	4.221,25	20.05.1964	BOZNER STRASSE 66/A (FRANGART)	VIA BOLZANO 66/A (FRANGARTO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

168	10	MICHELI HERMANN	1.921,43	12.01.1964	LAHNBAUERWEG 6	VIA LAHNBAUER 6	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
169	28	MORANDELL MONIKA	5.114,03	19.08.1963	ST.JOSEF AM SEE 47	S.GIUSEPPE AL LAGO 47	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
170	101	GOLLER HELMUT	4.312,50	04.03.1963	WEINSTRASSE 7	VIA DEL VINO 7	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
171	43	ANDERGASSEN MONIKA	4.197,50	02.04.1963	UNTERPLANITZING 41	PIANIZZA DI SOTTO 41	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
172	76	SOELVA FRITZ	2.104,50	26.11.1962	ALTENBURGER WEG 25	VIA CASTELVECCHIO 25	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
173	146	MAURACHER SANDRA	10.200,00	07.07.1962	JESUHEIMSTRASSE 13 (GIRLAN)	VIA CASA DI GESU' 13 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
174	127	AMORT AUGUST	4.975,05	15.01.1961	ST.STEPHANS-PLATZ 2/A (PINZON)	PIAZZA S.STEFANO 2/A (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
175	97	KOFLER FRIEDRICH	2.550,00	25.12.1960	GRAUNER WEG 2	VIA CORONA 2	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
176	96	STIMPFL HERMANN	2.894,25	04.10.1960	FRANZ-VON-FENNER-WEG 21/A (ENTIKLAR)	VIA FRANZ VON FENNER 21/A (NICLARA)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
177	103	CASSAR WILHELM	1.814,70	19.03.1960	KARL-ANRATHER-STRASSE 22	VIA KARL ANRATHER 22	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
178	231	KHUEN ANDREAS	5.177,78	04.05.1959	SEMINARSTRASSE 38	VIA DEL SEMINARIO 38	39019	TIROL	TIROLO
179	142	SCHWARZER ERICH	1.912,50	11.04.1959	LAMMWEG 20 (GIRLAN)	VIA LAMM 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
180	166	DONA' JOSEF	2.300,00	21.01.1959	LAMMWEG 4 (GIRLAN)	VIA LAMM 4 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
181	14	SOELVA PAUL	4.540,20	31.03.1958	EUROPASTRASSE 2/a	VIA EUROPA 2/a	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
182	153	LINGER ERWIN	2.257,45	13.07.1955	NAUNWEG 3 (GIRLAN)	STRADA NAUN 3 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

183	161	ALBENBERGER ALFRED	3.245,00	25.05.1954	RUNGGWEG 20 (GIRLAN)	STRADA RONCO 20 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
184	84	CAMINADA GABRIELLA	3.855,60	24.03.1954	KOFLWEG 10 (PENON)	VIA KOFL 10 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
185	154	NIEDERMAYR MAXIMILIAN	5.706,30	17.03.1954	MONTIGGLER STRASSE 56 (ST.MICHAEL)	VIA MONTICOLO 56 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
186	31	FELDERER JULIUS	2.186,63	06.12.1952	FRIEDHOFWEG 1	VIA DEL CIMITERO 1	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
187	128	ZELGER THOMAS	2.527,70	28.09.1952	PINZONER STRASSE 11	VIA PINZANO 11	39040	MONTAN	MONTAGNA
188	36	FEDRIGOTTI KARL	5.437,20	17.07.1951	KLAVENZSTRASSE 32	VIA KLAVENZ 32	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
189	189	MERANER MARTA	5.261,25	23.03.1949	BAHNHOFSTRASSE 63 (ST.MICHAEL)	VIA STAZIONE 63 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
190	48	LUGGIN GOTTFRIED	2.040,00	13.05.1946	PFUSS 28	POZZO 28	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
191	122	VISINTIN HERBERT	6.920,70	25.04.1946	GEBIRGSJÄGERSTRASSE 11/1 (MAZON)	VIA DEGLI ALPINI 11/1 (MAZZON)	39044	NEUMARKT	EGNA
192	175	OHNEWEIN EHRENFRIED	2.300,00	05.04.1946	UNTERRAIN 59	RIVA DI SOTTO 59	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
193	134	CARPI GIANCARLO	3.060,00	05.08.1944	REICHSSTRASSE 60/A	VIA NAZIONALE 60/A	39051	BRANZOLL	BRONZOLO
194	70	RAIFER HELMUT	3.797,30	10.03.1944	NAUNWEG 8 (GIRLAN)	STRADA NAUN 8 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
195	77	PERNSTICH ANSELM	2.892,25	03.03.1944	KALTERER HÖHE 2	KALTERER HÖHE 2	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
196	107	ANRATHER CHRISTINE	4.197,50	24.12.1943	HOFSTATT 11	HOFSTATT 11	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
197	147	KLOSTER MARIENGARTEN	2.830,50	23.04.1942	SCHLOSS-WARTH- WEG 31	VIA CASTELGUARDIA 31	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

198	244	AZIENDA VITIVINICOLA CASTELLO RAMETZ SRL	1.857,25	01.01.1974	LABERSERSTRASSE 4	VIA LABERS 4	39012	MERAN	MERANO
199	241	VERDORFER JOHANN JOSEF	3.454,60	22.08.1961	LANAERWEG 3	VIA LANA 3	39010	TSCHERMS	CERMES
200	200	PIRCHER MARTIN	4.500,00	13.04.1972	KREUZGASSE 2	VICOLO DEL CROCIFISSO 2	39100	BOZEN	BOLZANO
201	121	FORADORI MARTIN	4.308,23	26.03.1970	RATHAUSPLATZ 7	PIAZZA MUNICIPIO 7	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
202	237	BARBIERI FLORIAN	2.728,95	11.07.1968	SONNENSTRASSE 9/A	VIA DEL SOLE 9/A	39010	ANDRIAN	ANDRIANO
203	178	PARDATSCHER JOSEF	5.751,15	20.09.1967	MADERNEIDSTRASSE 10 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 10 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
204	131	GLOEGGL URBAN	3.536,25	27.03.1967	KIECHLBERG 1	SAN DANIELE 1	39040	AUER	ORA
205	233	HUYN CHRISTIAN	4.869,10	11.03.1967	BOZNER STRASSE 19 (SIEBENEICH)	VIA BOLZANO 19 (SETTEQUERCE)	39018	TERLAN	TERLANO
206	163	LEIMGRUBER ARNOLD	1.955,00	05.01.1967	NAUNWEG 2/B (GIRLAN)	STRADA NAUN 2/B (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
207	61	ZWERGER MARTINA	4.441,30	05.01.1966	WEINSTRASSE 94	STRADA DEL VINO 94	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
208	50	DISSERTORI PAUL	2.179,25	26.11.1964	MALGA 8/A	MALGA 8/A	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
209	108	MAFFEI MARTINA	3.149,85	12.11.1963	TRIENTSTRASSE 55	VIA TRENTO 55	39040	SALURN	SALORNO
210	190	GAISER PETER	2.501,25	29.08.1962	LAMMWEG 12/C (GIRLAN)	VIA LAMM 12/C (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
		Summe / Totale:	919.462,65						

Anhang C

21.04.2015

Vorläufig zur Finanzierung nicht zugelassene Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen gemäß VO (EU) Nr. 1308/2013

Domande provvisoriamente non ammesse al contributo per la ristrutturazione e riconversione di vigneti ai sensi dei Reg. (UE) n. 1308/2013

Fortlauf	Gesuchnummer numero domanda	Name/Bezeichnung Nome/Denominazione	Max. Beitrag in € Contributo massimo in €	Geburts - datum / data di nascità	Adresse	Indirizzo	PLZ - CAP	Gemeinde	comune
211	180	WEGER ANTON	6.490,60	18.06.1962	ST.-ANNA-WEG 7 (ST.MICHAEL)	VIA S. ANNA 7 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
212	187	NIEDRIST IGNAZ	3.442,50	17.12.1960	RUNGGWEG 5 (GIRLAN)	STRADA RONCO 5 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
213	240	VON PFEIL FRANZ	3.636,30	05.02.1957	GAMPENSTRASSE 1	VIA PALADE 1	39010	TSCHERMS	CERMES
214	272	CELVA DORA	2.011,35	03.12.1953	KAHNSTRASSE 13/10	VIA KAHN 13/10	39044	NEUMARKT	EGNA
215	168	RAIFER KARL	1.768,00	18.08.1953	LAMMWEG 6 (GIRLAN)	VIA LAMM 6 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
216	218	GOJER FRANZ	2.339,10	08.11.1951	RIVELAUNWEG 1/000	VIA RIVELLONE 1/000	39100	BOZEN	BOLZANO
217	113	MICHELONI RICCARDO	3.187,50	25.07.1950	BUCHHOLZ 40	POCHI 40	39040	SALURN	SALORNO
218	167	MORANDELL EDITH	6.417,00	21.10.1948	MATSCHATSCHER WEG 20/A (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 20/A (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
219	106	SCHWARZ WALTER	3.691,50	15.10.1948	FRANZ-VON-FENNER- STRASSE 6	VIA FRANZ VON FENNER 6	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
220	196	WELPONER CHRISTIAN	2.875,00	14.04.1947	MENDELGASSE 80/b	VC.MENDOLA 80/b	39100	BOZEN	BOLZANO
221	116	D'ANTONI LUIGI	4.679,35	07.02.1947	DANTE ALIGHIERI- STR. 12	VIA DANTE ALIGHIERI 12	39040	SALURN	SALORNO

222	38	KOFLER CRISTINA	1.840,00	04.09.1942	WARTLWEG 9 (ST.MICHAEL)	VIA WARTL 9 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
223	65	BOTT WILLIBALD	3.101,85	08.06.1942	WEINSTRASSE 8	STRADA DEL VINO 8	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
224	169	SPITALER MARTA	5.720,93	08.02.1934	MADERNEIDSTRASS E 27 (ST.MICHAEL)	VIA MADERNETO 27 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
225	173	RAIFER HANS	2.300,00	14.01.1934	ZUM TALFERGRIES 10	VICOLO SABBIA 10	39100	BOZEN	BOLZANO
226	57	BENDETTA ANNA	3.230,35	02.02.1930	PFUSS 35	POZZO 35	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
227	118	VON WALLPACH IVO JOACHIM & ITHA	4.641,40	04.09.1938	C.BATTISTI-PLATZ 3	PIAZZA C.BATTISTI 3	39040	SALURN	SALORNO
228	271	LAND - SOCIETA' AGRICOLA DI CHIZZALI ERMANNO & C. SAS	4.004,30	03.02.1960	CESARE-BATTISTI- RING	LARGO CESARE BATTISTI 22	39044	NEUMARKT	EGNA
229	109	ZEMMER PETER	4.306,75	28.01.1974	WEINSTRASSE 24/A	STRADA DEL VINO 24/A	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
230	137	KLOTZ MARTIN	2.017,10	21.10.1972	ST.-JUSTINA-WEG 63 (ST.PAULS)	STRADA S. GIUSTINA 63 (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
231	132	PLATTNER CHRISTIAN	3.076,25	09.05.1972	ST.JUSTINA 2	VIA S.GIUSTINA 2	39100	BOZEN	BOLZANO
232	159	NIEDERMAYR MANFRED	2.467,90	06.04.1971	GIRLANER PLATZ 10 (GIRLAN)	PIAZZA CORNAIANO 10 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
233	135	CARPI STEFANO	2.015,78	14.05.1970	REICHSSTRASSE 6	VIA NAZIONALE 6	39051	BRANZOLL	BRONZOLO
234	174	GAISER ANDREAS	1.983,90	18.09.1966	TURMBACHWEG 5 (ST.MICHAEL)	VIA RIO DELLA TORRE 5 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
235	105	KOBLER ARMIN	3.755,90	17.05.1964	WEINSTRASSE 36	VIA DEL VINO 36	39040	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	MAGRE' S.S.D. VINO
236	176	ZUBLASING HANSJOERG	2.159,70	17.06.1961	MATSCHATSCHER WEG 3 (ST.MICHAEL)	STRADA MASACCIO 3 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

237	219	VON KLEBELSBERG URBAN	6.581,45	06.03.1960	SEELIG-HEINRICH- STR. 31/4	VIA BEATO ARRIGO 31/4	39100	BOZEN	BOLZANO
238	164	NIEDRIST FRANZ JOSEF	2.990,00	16.04.1959	RUNGGWEG 4 (GIRLAN)	STRADA RONCO 4 (CORNAIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
239	158	KOFLER JOHANN	2.295,00	21.11.1956	HOCHPEPPANER WEG 2 (MISSIAN)	STRADA CASTEL D'APPIANO 2 (MISSIANO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
240	181	RAIFER JOHANN	2.300,00	03.06.1956	KREUZWEG 15 (ST.MICHAEL)	CROCEVIA 15 (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
241	179	CHRISTOF ROBERT	6.334,20	12.07.1955	WARTLWEG 3/B (ST.MICHAEL)	VIA WARTL 3/B (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
242	183	PROSSLINER PAUL	2.800,00	17.07.1954	BAHNHOFSTRASSE 75/a (ST.MICHAEL)	VIA STAZIONE 75/a (S.MICHELE)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
243	123	HAAS FRANZISKUS	9.329,95	05.11.1953	HANS KLOCKER- GASSL 7 (PINZON)	VICOLO HANS KLOCKER 7 (PINZANO)	39040	MONTAN	MONTAGNA
244	281	CARLOTTO FERUCCIO	12.921,40	27.07.1952	CLAUSERWEG 19	VIA CLAUSER 19	39044	NEUMARKT	EGNA
245	3	VON EGEN ALEXANDER	4.813,13	26.06.1952	EUROPASTRASSE 11	VIA EUROPA 11	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
246	24	SOELVA JOSEF	5.140,50	07.05.1946	BRUNNENWEG 31	VIA DELLE FONTANE 31	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
247	143	SPITALER ROLAND	4.420,43	01.06.1937	BERGWEG 75 (ST.PAULS)	VIA MONTE 75 (S.PAOLO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
248	125	PFARREI ZUM HEILIGEN NIKOLAUS	6.325,00	16.11.1952	WIDUMDURCHGANG 1	PASSAGGIO CANONICA 1	39044	NEUMARKT	EGNA
249	230	DEUTSCHORDEN	2.700,00	01.08.1940	ERZHERZOG-EUGEN- STRASSE 1	VIA ARCIDUCA EUGENIO 1	39011	LANA	LANA
		Summe / Totale:	156.111,35						

Anhang D

21.04.2015

Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen gemäß VO. (EU) Nr. 1308/2013 welche auf Grund von technischen bzw. informationstechnischen Problemen nicht innerhalb des vorgesehenen Termins vom 28. März im Portal SIAN eingetragen werden konnte, aber trotzdem vorläufig zur Finanzierung zugelassen werden

Domande per la ristrutturazione e riconversione di vigneti ai sensi dei Reg. (UE) n. 1308/2013 che a causa di problemi tecnici ed informatici non potevano essere inserite nel portale SIAN entro il termine previsto del 28 marzo ma che comunque sono provvisoriamente ammesse al contributo

Fortlauf	Gesuchnummer numero domanda	Name/Bezeichnung Nome/Denominazione	Max. Beitrag in € Contributo massimo in €	Geburtsdatum / data di nascità	Adresse	Indirizzo	PLZ - CAP	Gemeinde	comune
3	92	CASSAR EGON	3524,4	15.07.1975	SANKT-NIKOLAUS-STRASSE 3 (PENON)	VIA SAN NICOLO' 3 (PENONE)	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
171	43	ANDERGASSEN MONIKA	4197,5	02.04.1963	UNTERPLANITZING 41	PIANIZZA DI SOTTO 41	39052	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	CALDARO S.S.D. VINO
51	192	BENEDIKTINERKLOSTER MURI GRIES	18538	20.12.1946	GRIESER PLATZ 21	PIAZZA GRIES 21	39100	BOZEN	BOLZANO
33	195	ESTGFAELLER GUENTHER	2805	01.08.1972	RAFENSTEINER WEG 37	VIA RAFENSTEIN 37	39100	BOZEN	BOLZANO



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	KRAUS ANDREAS	21/04/2015
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PAZELLER MARTIN	21/04/2015
Der Landesrat L'Assessore	SCHULER ARNOLD	22/04/2015

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 39 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Andreas Kraus
codice fiscale: IT:KRSNRS68E08F132E
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 2F1AF4
data scadenza certificato: 23/01/2016*

*nome e cognome: Arnold Schuler
codice fiscale: IT:SCHRLD62M19F132V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0332E0
data scadenza certificato: 05/12/2017*

Am 23/04/2015 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 39 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Martin Pazeller
codice fiscale: IT:PZLMTN61D16E862O
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 2DB3B2
data scadenza certificato: 02/10/2015*

Copia prodotta in data 23/04/2015

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/04/2015

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma